Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/1797

21.7.2026

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2026/1797

zo 16. júla 2026,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2026/1108 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti s kiahňami oviec a kiahňami kôz v Rumunsku

[oznámené pod číslom C(2026) 2516]

(Iba rumunské znenie je autentické)

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) ([1]), a najmä na jeho článok 259 ods. 1,

keďže:

(1) Kiahne oviec a kiahne kôz sú infekčná vírusová choroba, ktorá postihuje kozy a ovce a môže mať závažný vplyv na dotknutú populáciu zvierat a ziskovosť chovu, keďže narúša premiestňovanie zásielok uvedených zvierat a produktov, resp. výrobkov z nich v rámci Únie a vývoz do tretích krajín. V prípade výskytu ohniska kiahní oviec a kiahní kôz u kôz alebo oviec existuje vážne riziko šírenia danej choroby do iných zariadení pre kozy a ovce.

(2) Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2020/687 ([2]) sa dopĺňajú pravidlá kontroly chorôb zo zoznamu uvedených v článku 9 ods. 1 písm. a), b) a c) nariadenia (EÚ) 2016/429 a vymedzených ako choroby kategórie A, B a C vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2018/1882 ([3]). V článkoch 21 a 22 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 sa v prípade výskytu ohniska choroby kategórie A vrátane kiahní oviec a kiahní kôz konkrétne stanovuje zriadenie reštrikčného pásma a určité opatrenia, ktoré sa v ňom majú uplatňovať. V článku 21 ods. 1 uvedeného delegovaného nariadenia sa okrem toho stanovuje, že reštrikčné pásmo má zahŕňať ochranné pásmo, pásmo dohľadu a v prípade potreby ďalšie reštrikčné pásmo, ktoré je okolo ochranného pásma a pásma dohľadu alebo s nimi susedí.

(3) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2026/1108 ([4]) bolo prijaté v rámci nariadenia (EÚ) 2016/429 a stanovujú sa v ňom určité núdzové opatrenia v súvislosti s infekciou vírusom kiahní oviec a kiahní kôz v Rumunsku.

(4) Konkrétne sa v článku 1 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2026/1108 stanovuje, že reštrikčné pásmo, ktoré zahŕňa ochranné pásmo, pásmo dohľadu a ďalšie reštrikčné pásma, ktoré má zriadiť Rumunsko v súlade s článkom 21 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687, má zahŕňať aspoň oblasti uvedené v prílohe I k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu a opatrenia, ktoré sa majú uplatňovať v danom ochrannom pásme a pásme dohľadu, sa majú uplatňovať aspoň do dátumov uvedených v prílohe I.

([1]) Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.
([2]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/687 zo 17. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá prevencie a kontroly určitých chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).
([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1882 z 3. decembra 2018 o uplatňovaní niektorých pravidiel prevencie a kontroly chorôb na kategórie chorôb zo zoznamu a o vytvorení zoznamu druhov a skupín druhov predstavujúcich značné riziko šírenia uvedených chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 308, 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).
([4]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2026/1108 z 13. mája 2026 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti s kiahňami oviec a kiahňami kôz v Rumunsku a o zrušení vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2026/1015 a vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2025/2415 (Ú. v. EÚ L, 2026/1108, 20.5.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1108/oj).

(5) Rumunsko odo dňa poslednej zmeny vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2026/1108 ([5]) oznámilo Komisii 29. júna 2026 výskyt jedného ďalšieho ohniska kiahní oviec a kiahní kôz v zariadení, v ktorom sa držia ovce a kozy, v župe Buzău mimo ochranných pásiem a pásiem dohľadu uvedených v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2026/1108.

(6) Preto by sa reštrikčné pásmo zahŕňajúce ochranné pásmo, pásmo dohľadu a ďalšie reštrikčné pásma stanovené v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2026/1108 malo priestorovo aj časovo upraviť, aby sa zabránilo ďalšiemu šíreniu choroby na území Rumunska a do zvyšku Únie.

(7) Veľkosť ochranných pásiem, pásiem dohľadu a ďalších reštrikčných pásiem a trvanie opatrení, ktoré sa v nich majú uplatňovať, vychádzajú z kritérií stanovených v článku 64 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429, ako aj z pravidiel stanovených v delegovanom nariadení (EÚ) 2020/687. Kritériá uplatňované pri určení veľkosti ochranných pásiem, pásiem dohľadu a ďalších reštrikčných pásiem, ako aj trvanie opatrení, ktoré sa v nich majú uplatňovať, zahŕňajú posúdenie nielen epidemiologickej situácie, pokiaľ ide o kiahne oviec a kiahne kôz v oblastiach postihnutých uvedenou chorobou, ale aj celkovej epidemiologickej situácie kiahní oviec a kiahní kôz na celom území Rumunska a úrovne rizika ďalšieho šírenia choroby. Okrem toho trvanie opatrení stanovených týmto rozhodnutím bolo určené v súlade s medzinárodnými normami stanovenými v Kódexe zdravia suchozemských zvierat Svetovej organizácie pre zdravie zvierat (WOAH) ([6]).

(8) Vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2026/1108 sa okrem toho stanovujú oblasti na území Rumunska, uvedené v prílohe II, v ktorých sa musia uplatňovať ďalšie opatrenia, ako sú opatrenia uplatniteľné na ďalšie reštrikčné pásma, ako sa stanovuje v delegovanom nariadení (EÚ) 2020/687, a v ktorých sa počas určitého obdobia po uplynutí lehôt na uplatňovanie opatrení, ktoré sa uplatňujú v ochranných pásmach a pásmach dohľadu, má zakázať premiestňovanie oviec a kôz mimo vonkajších obvodov uvedených oblastí. V prílohe II treba uviesť trvanie opatrení uplatniteľných v týchto oblastiach.

(9) Okrem toho sa vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2026/1108 zakazuje do 31. júla 2026 premiestňovanie kôz a oviec z celého územia Rumunska na miesto určenia nachádzajúce sa v inom členskom štáte alebo ich tranzit cez iný členský štát.

(10) Podľa informácií, ktoré poskytol príslušný orgán Rumunska, ide o opakovaný výskyt infekcie kiahňami oviec a kiahňami kôz v oblasti, ktorá nikdy predtým nebola postihnutá, a to viac ako mesiac od posledného nahláseného ohniska v Rumunsku, pričom je veľmi málo informácií o pôvode ohniska. Existuje preto vysoké riziko ďalšieho šírenia choroby nielen v Rumunsku a do zvyšku Únie, ale aj do tretích krajín.

(11) Preto treba predĺžiť do 31. decembra 2026 zákaz premiestňovania oviec a kôz z celého územia Rumunska na akékoľvek miesto určenia nachádzajúce sa v inom členskom štáte alebo cez územie iného členského štátu a rozšíriť tento zákaz na akékoľvek miesto určenia nachádzajúce sa v tretích krajinách.

(12) Preto by sa oblasti identifikované ako ochranné pásma, pásma dohľadu a ďalšie reštrikčné pásma v Rumunsku mali stanoviť v prílohe I k tomuto rozhodnutiu a malo by sa určiť trvanie uvedenej regionalizácie. Pri trvaní uvedenej regionalizácie sa zohľadňujú minimálne obdobia opatrení, ktoré sa majú uplatňovať v ochranných pásmach a pásmach dohľadu v súlade s delegovaným nariadením (EÚ) 2020/687.

(13) Vzhľadom na naliehavosť epidemiologickej situácie v Únii, pokiaľ ide o šírenie kiahní oviec a kiahní kôz, a na potrebu zabrániť ďalšiemu šíreniu choroby z postihnutých zariadení v Rumunsku do iných častí uvedeného členského štátu alebo do iných členských štátov, by sa opatrenia stanovené v tomto vykonávacom rozhodnutí mali uplatňovali čo najskôr.

([5]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2026/1217 z 2. júna 2026, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2026/1108 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti s kiahňami oviec a kiahňami kôz v Rumunsku (Ú. v. EÚ L, 2026/1217, 5.6.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1217/oj).

([6]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/.

(14) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2026/1108 sa mení takto:

1. Článok 1c sa nahrádza takto:

„*Článok 1c*

Rumunsko do 31. decembra 2026 zakazuje premiestňovanie kôz a oviec z celého územia Rumunska na miesto určenia nachádzajúce sa v inom členskom štáte alebo ich tranzit cez iný členský štát alebo tretiu krajinu.“

2. Prílohy sa nahrádzajú textom uvedeným v prílohách k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Rumunsku.

V Bruseli 16. júla 2026

Za Komisiu
Olivér VÁRHELYI
člen Komisie

PRÍLOHA

„„PRÍLOHA I

Časť A: Ochranné pásma a pásma dohľadu zriadené okolo potvrdeného ohniska

Región a referenčné číslo ADIS príslušného ohniska	Oblasti zriadené ako ochranné pásma a pásma dohľadu v rámci reštrikčného pásma v Rumunsku podľa článku 1	Platné do
Mureș County RO-CAPRIPOX-2026-00001 RO-CAPRIPOX-2026-00002 RO-CAPRIPOX-2026-00003 RO-CAPRIPOX-2026-00004 RO-CAPRIPOX-2026-00005	Protection zone: Those parts of Mureș and Buzău Counties, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 46.713, Long. 24.563 (2026/1); Lat. 46.959, Long. 24.829 (2026/2); Lat. 496.583, Long. 24.193 (2026/3); Lat. 46.842, Long. 24.704 (2026/4); Lat. 44.916, Long. 27.118 (2026/5).	10.8.2026
	Surveillance zone: Those parts of Mureș, Bistrița-Năsăud, Cluj, Buzău, Ialomița and Brăila Counties, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 46.713, Long. 24.563 (2026/1); Lat. 46.959, Long. 24.829 (2026/2); Lat. 496.583, Long. 24.193 (2026/3); Lat. 46.842, Long. 24.704 (2026/4); Lat. 44.916, Long. 27.118 (2026/5)., excluding the areas contained in the protection zone.	28.8.2026
	Surveillance zone: Those parts of Mureș, Bistrița-Năsăud, Cluj, Buzău, Ialomița and Brăila contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 46.713, Long. 24.563 (2026/1); Lat. 46.959, Long. 24.829 (2026/2); Lat. 496.583, Long. 24.193 (2026/3); Lat. 46.842, Long. 24.704 (2026/4); Lat. 44.916, Long. 27.118 (2026/5).	11.8.2026-28.8.2026

Časť B: Ďalšie reštrikčné pásma

Ďalšie reštrikčné pásmo	Región	Oblasti zahrnuté v ďalšom reštrikčnom pásme zriadenom v Rumunsku podľa článku 1	Platné do
Ďalšie reštrikčné pásma	**Mureș County**	The entire Mureș, Cluj, Bistrița-Năsăud, Ialomița, Buzău and Brăila counties, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	28.8.2026
	Cluj County		
	Bistrița-Năsăud County		
	Ialomița County		
	Buzău County		
	Brăila County		

PRÍLOHA II

Oblasť	Región	Oblasti podľa článku 1b	Platné do
Oblasti	**Mureș County**	The entire Mureș, Cluj, Bistrița-Năsăud, Ialomița, Buzău and Brăila counties.	29.8.2026 – 27.9.2026“
	Cluj County		
	Bistrița-Năsăud County		
	Ialomița County		
	Buzău County		
	Brăila County“		